

**Avtalen om Det europeiske  
økonomiske samarbeidsområde**

**EØS-komiteen**

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING**

**nr. 186/1999  
av 17. desember 1999**

**om endring av EØS-avtalens vedlegg XXII (Selskapsrett)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

ut fra følgende betraktninger:

Avtalens vedlegg XXII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 125/1999 av 30. september 1999<sup>(1)</sup>.

Rådsdirektiv 1999/60/EF av 17. juni 1999 om endring av direktiv 78/660/EØF med hensyn til beløpene uttrykt i ECU<sup>(2)</sup> skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

*Artikkel 1*

I avtalens vedlegg XXII nr. 4 (rådsdirektiv 78/660/EØF) gjøres følgende endringer:

1. Nytt strekpunkt før tilpasningen skal lyde:

“– **399 L 0060:** Rådsdirektiv 1999/60/EF av 17. juni 1999 om endring av direktiv 78/660/EØF med hensyn til beløpene uttrykt i ECU (EFT L 162 av 26.6.1999, s. 65).”

2. Ny tilpasning c) skal lyde:

“c) I artikkel 2 skal for EFTA-statenes vedkommende med “offentliggjort i *De Europeiske Fellesskaps Tidende*” forstås “offisielt kunngjort i hver EFTA-stat”.”

---

<sup>(1)</sup> EFT L 368 av 21.12.2000, s. 46, og EØS-tillegget til EF-tidende nr. 60 av 21.12.2000, s. 695.

<sup>(2)</sup> EFT L 162 av 26.6.1999, s. 65.

*Artikkel 2*

Teksten til rådsdirektiv 1999/60/EF på islandsk og norsk, som er vedlagt de respektive språkversjoner av denne beslutning, har samme gyldighet.

*Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 18. desember 1999, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1.

*Artikkel 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Utferdiget i Brussel, 17. desember 1999.

For EØS-komiteen  
Formann

N. v. Liechtenstein

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik

E. Gerner